

Menu e messaggi

Marzo 2006

www.lexmark.com

Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries. © 2006 Lexmark International, Inc. All rights reserved. 740 West New Circle Road Lexington, Kentucky 40550

Edition: March 2006

The following paragraph does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions; therefore, this statement may not apply to you.

This publication could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in later editions. Improvements or changes in the products or the programs described may be made at any time.

Comments about this publication may be addressed to Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. In the United Kingdom and Eire, send to Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you. You can purchase additional copies of publications related to this product by calling 1-800-553-9727. In the United Kingdom and Eire, call +44 (0)8704 440 044. In other countries, contact your point of purchase.

References in this publication to products, programs, or services do not imply that the manufacturer intends to make these available in all countries in which it operates. Any reference to a product, program, or service is not intended to state or imply that only that product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any existing intellectual property right may be used instead. Evaluation and verification of operation in conjunction with other products, programs, or services, except those expressly designated by the manufacturer, are the user's responsibility.

Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries.

Mac and the Mac logo are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

PCL[®] is a registered trademark of the Hewlett-Packard Company.

PostScript[®] is a registered trademark of Adobe Systems Incorporated.

Other trademarks are the property of their respective owners.

© 2006 Lexmark International, Inc.

All rights reserved.

UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

Sommario

Capitolo 1: Uso dei menu della stampante	4
Informazioni sul pannello operatore della stampante	4
Indice dei menu	5
Impostazioni dell'utente	6
Menu Config.	6
Menu Prova	8
Impostazioni amministrative	9
Menu Utilità	9
Menu Rete	10
Menu RilevToner	10
Capitolo 2: Informazioni sui messaggi della stampante	11
Messaggi di stato	11
Messaggi di avvertenza	
Wessayyi u avvenenza	12
Messaggi di assistenza	12 13
Messaggi di assistenza Indicazione del formato dei supporti (yyyy)	12 13 14



Informazioni sul pannello operatore della stampante

Il pannello è costituito da un display a due righe in scala di grigi in cui è possibile visualizzare il testo. I pulsanti OK e Stop sono situati sotto il display, mentre i pulsanti Indietro, Seleziona e i pulsanti di navigazione sono situati sotto i pulsanti OK e Stop.



Nella tabella riportata di seguito vengono descritti i pulsanti e il layout del pannello operatore.

Pulsante	Funzione		
OK (con spia luminosa)	La spia verde sul pannello operatore indica se la stampante è accesa, occupata, inattiva, fuori linea o se sta elaborando un processo. Il pulsante OK consente di passare dallo stato in linea allo stato fuori linea e viceversa e di accedere ai menu.		
	Stato Significato		
	Disattivato	La stampante è fuori linea e i menu sono disponibili.	
	Verde fisso La stampante è accesa ma inattiva.		
	Verde lampeggian	te È in corso il riscaldamento della stampante, l'elaborazione di dati o la stampa di un processo.	
		relaborazione di dati o la stampa di un processo.	

Uso dei menu della stampante

Pulsante	Funzione	
Stop X	Premere il pulsante Stop per interrompere il funzionamento della stampante. Dopo aver premuto Stop , viene visualizzato un messaggio di interruzione in corso. Dopo l'interruzione, sulla riga relativa allo stato sul pannello operatore viene visualizzato un messaggio che indica che la stampante è in stato di interruzione insieme a un elenco di opzioni.	
Indietro 3	Premere il pulsante Indietro per tornare all'ultima schermata visualizzata. Nota: se si preme il pulsante Indietro , le modifiche apportate a una schermata non vengono applicate.	
Pulsanti di navigazione	I pulsanti Sinistra e Destra consentono di muoversi all'interno della schermata, ad esempio spostarsi da una voce di menu a un'altra.	
	Il pulsante Seleziona consente di avviare un'azione o effettuare una selezione. Premere Seleziona per selezionare una voce di menu o inoltrare un elemento di configurazione.	
Display Vass1:Letter Pronta ERROR	Sul display vengono visualizzati i messaggi relativi allo stato corrente della stampante e a eventuali problemi da risolvere. La riga superiore del display contiene l'intestazione.	
Spia errore	La spia di errore si illumina quando viene visualizzato un messaggio di assistenza. Per ulteriori informazioni, vedere Messaggi di assistenza .	

Indice dei menu

Grazie ai menu disponibili, è possibile modificare facilmente le impostazioni della stampante. Lo schema mostra l'indice dei menu sul pannello operatore, i menu e le voci disponibili nei singoli menu. Le voci dei singoli menu e i rispettivi valori sono descritti più avanti in questo capitolo.



Impostazioni dell'utente

Nota: l'asterisco accanto a un valore indica che si tratta dell'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu Config.

Contiene le opzioni di configurazione della stampante che ne determinano il funzionamento.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Interr Co	Consente di specificare l'intervallo	Da 5 a 999 (300*)	
	verifichi un'interruzione. L'interruzione comporta una sospensione della ricezione dei dati da parte della stampante, quindi la stampa dei dati parzialmente ricevuti, allo scopo di poter ricevere nuovi dati. Il risultato potrebbe essere una stampa con perdita parziale dei dati, una stampa non corretta o nessuna stampa.	OFF	
Mdà Sospens	Consente di specificare se utilizzare o meno la funzione di risparmio energetico della stampante.	ON*	La stampante entra nella modalità di sospensione quando è trascorso il tempo specificato in "TemSosp".
		OFF	La funzione di risparmio energetico è disattivata.
TemSosp	Consente di specificare l'intervallo di tempo, in minuti, dopo la stampa di un processo prima dell'attivazione del risparmio energetico.	30M*, 60M, 120M, 240M, 5M e 15M	
Porta	Consente di specificare la porta di interfaccia da utilizzare.	Autom*	Imposta l'uso sia della porta LAN che di quella USB. Viene selezionata automaticamente una delle due porte, a seconda dell'impostazione del sottomenu Priorità .
		RETE	Imposta l'uso della porta LAN. Questa impostazione impedisce alla stampante di ricevere dati attraverso la porta USB.
		USB	Imposta l'uso della porta USB. Questa impostazione impedisce alla stampante di ricevere dati attraverso la porta LAN.

Uso dei menu della stampante

Voce di menu	Funzione	Valori	
Priorità Cor la p di ir son Por	Consente di impostare la priorità tra la porta di interfaccia LAN e la porta di interfaccia USB quando entrambe sono state abilitate nel sottomenu Porta .	Autom*	La stampante alterna la porta LAN e la porta USB per la ricezione dei dati di stampa.
		RETE	La porta LAN ha la priorità per la ricezione dei dati di stampa. Talvolta può accadere che i dati ricevuti tramite la porta USB non vengano stampati.
		USB	La porta USB ha la priorità per la ricezione dei dati di stampa. Talvolta può accadere che i dati ricevuti tramite la porta LAN non vengano stampati.
Display	Consente di impostare la lingua del	GIAPP	
	testo visualizzato sul pannello operatore.	Inglese*	
		GERMAN	
		FRANCIA	
		SPAGNA	
		ITALIA	
DispCarta	Consente di specificare il formato carta da visualizzare sul pannello di controllo quando nel vassoio selezionato viene rilevata carta di formato piccolo.	DL*	
		A5	
		HLT	
		A6	
		#10	
Alim Aut	Consente di specificare il vassoio da utilizzare per la stampa quando nel driver per stampante è impostata la selezione automatica del vassoio carta.	Tutti*	Viene selezionato automaticamente il vassoio installato contenente il formato più vicino.
		1	Imposta il vassoio 1.
		2	Imposta il vassoio 2.
Calibraz	Consente di specificare se utilizzare	ON*	Attiva la funzione di calibrazione.
o meno la funzione di calibrazione del toner.	OFF	Disattiva la funzione di calibrazione.	

Menu Prova

Consente di stampare pagine contenenti informazioni sulle impostazioni correnti della stampante.

Voce di menu	Funzione	Valori			
StampaProva	Consente di stampare una pagina di prova a colori.	Dopo aver selezionato la voce, la pagina viene stampata Al termine della stampa, premere 🍕 / 🗐 per tornare allo s		i Dopo aver selezionato la voce, la pagina viene sta Al termine della stampa, premere 🍕 / 🗐 per tornar	la voce, la pagina viene stampata. a, premere५)/≣ per tornare allo stato
PaginaConfig	Consente di stampare la pagina di configurazione della stampante.	Nota: il vassoio predefi visualizzato sulla riga si	nito utilizzato per la prova è quello uperiore del pannello operatore. Se il		
PaginaConfigRete	Consente di stampare le informazioni relative alle impostazioni di rete e verifica la connessione di rete. Questa pagina fornisce inoltre informazioni utili per la configurazione della stampa in rete.	tipo di supporto selezio vassoio 1 (il tipo di supp MtàProva). La pagina o stampata solo su carta formati non sono dispor non viene caricata carta	nato è il lucido, viene utilizzato il porto viene impostato nel menu di configurazione può essere di formato A4 o Letter. Se questi nibili, la stampa si interrompe finché a del formato corretto.		
PaginaStato	Consente di stampare la pagina di stato contenente informazioni dettagliate sullo stato dei componenti.				
MtàProva	AtàProva Consente di specificare il tipo di supporto e la modalità di stampa da utilizzare per la stampa della pagina	Comune*	Selezionare questa opzione per la stampa su carta comune (da 75g/m² a 89g/m²).		
di prova, di configurazione, di configurazione di rete e di stato. Nota: se si seleziona un'opzione diversa da Lucidi, il tipo di supporto specificato viene applicato alla stampa indipendentemente dal tipo di gumente officili semente carieta	Lucidi	Selezionare questa opzione per la stampa su pellicola OHP (lucidi). Quando questa opzione è selezionata, la stampa si interrompe finché nel vassoio 1 non vengono caricati dei lucidi.			
	nel vassoio selezionato. Assicurarsi di selezionare un'opzione applicabile in questo sottomenu.	Etich	Selezionare questa opzione per la stampa su etichette.		
		Sott	Selezionare questa opzione per la stampa su carta leggera (da 60g/m² a 74g/m²).		
		MSpess	Selezionare questa opzione per la stampa su carta di spessore medio (da 90g/m ² a 104g/m ²).		
		Spess1	Selezionare questa opzione per la stampa su carta spessa (da 105g/m² a 163g/m²).		
		Spess2	Selezionare questa opzione per la stampa su carta spessa (da 164g/m² a 210g/m²).		
	Bus1	Selezionare una di queste opzioni			
		Bus2	per la stampa su buste.		

Impostazioni amministrative

I menu amministrativi comprendono Menu Utilità, Menu Rete e Menu RilevToner. Per accedere a questi menu:

- 1 Verificare che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio Pronta.
- 2 Premere $\frac{1}{\sqrt{2}}$.
- 3 Premere 👌 fino a visualizzare Non pronta.
- 4 Tenere premuto 🗸 per 3 secondi finché non viene visualizzato Menu Utilità.
- 5 Premere ▶ per scegliere Menu Utilità, Menu Rete o Menu RilevToner, quindi premere √ per accedere al menu.

Menu Utilità

Il menu Utilità consente di azzerare i valori dei componenti di manutenzione e ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica.

Voce di menu	Funzione	Valori	
PulireCGCinghia	Consente di azzerare il contatore della cartuccia del fotosviluppatore.	Non eseguire Esegui	Se si seleziona Non eseguire , restano attive le impostazioni definite dall'utente.
Pulire Fusore	Consente di azzerare il contatore dell'unità di fusione.		Per eseguire l'operazione: 1 Premere per scegliere Esegui, uindi per scegliere Aseguire
CancInfoStam	Consente di azzerare il contatore delle pagine.		durina premere V per eseguire l'operazione.2 Al termine dell'operazione,
Impost predef	Consente di ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica della stampante.	premere 4 / = per to Pronta.	premere ५) /≣ per tornare allo stato Pronta.
Margine Vass2	Consente di specificare il valore di regolazione dell'alimentazione dal vassoio 2.	Da -35 a 35 (0*)	 Premere ▶ per scegliere il valore, quindi premere √ per salvare. Al termine dell'operazione.
	Nota: questa impostazione è disponibile solo se è installato il cassetto opzionale da 530 fogli.		premere ()/ per tornare allo stato Pronta.

Menu Rete

Il menu Rete consente di impostare l'adattatore interno di rete.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Indir IP	Consente di impostare l'indirizzo della porta di rete	Da 0.0.0.0 * a 255.255.255.254	1 Premere ▶ per selezionare la voce di menu, quindi premere √.
Masc Sottorete	Consente di impostare la maschera di sottorete della porta di rete.		L'indirizzo è ora disponibile per essere immesso. 2 Premere ▶ per modificare il primo
IndGateWay	Consente di impostare l'indirizzo del gateway della porta di rete.		valore (o tenere premuto ▶ per scorrere più rapidamente), quindi premere √ per salvare e spostarsi al valore successivo.
			3 Ripetere l'operazione finché non si è immesso l'indirizzo desiderato.
			4 Una volta immesso l'indirizzo, premere ﴿ /] / ■ per tornare allo stato Pronta.
Impostaz IP	Consente di impostare l'immissione automatica o manuale delle informazioni relative all'adattatore di rete esterno.	Automatica* Manuale	Al termine dell'operazione, premere ()/= per tornare allo stato Pronta.
Velocità Rete	Consente di impostare la velocità di rete.	Automatica* 10Mbits/s 100Mbits/s	 Premere ▶ per scegliere il valore, quindi premere √ per salvare. Al termine dell'operazione, premere ↓ /

Menu RilevToner

Il menu RilevToner consente di azzerare manualmente il contatore del toner.

Voce di menu	Funzione	Valori
Esegui Rilevam	Consente di azzerare	1 Premere per selezionare la voce di menu,
CancDatiRilev	del toner.	2 Al termine dell'operazione, premere $\frac{1}{2}$ / per tornare
	Nota: la stampante rileva automaticamente l'inserimento di una nuova cartuccia. Utilizzare questa opzione solo nel caso in cui la stampante non riconosca una cartuccia come nuova.	allo stato Pronta.



Sul pannello operatore della stampante vengono visualizzati i messaggi relativi allo stato corrente della stampante e a eventuali problemi da risolvere. Questa sezione fornisce un elenco e una descrizione di tutti i messaggi della stampante e illustra le procedure per eliminarli.

La seguente tabella elenca i messaggi in ordine alfabetico. È possibile individuare un messaggio anche utilizzando l'indice.

Messaggi di stato

Quando viene visualizzato un messaggio di stato, la spia di errore è spenta.

Messaggio	Operazioni da effettuare
Agg.to Firmware	È in corso l'aggiornamento del firmware della stampante. Attendere che il messaggio venga annullato.
Annulla Lavoro	È in corso l'annullamento del processo di stampa. Attendere che il messaggio venga annullato.
Attendere prego	Attendere che il messaggio venga annullato.
completato	La stampante ha completato un'operazione. Attendere che il messaggio venga annullato.
Decompressione in corso	Attendere che il messaggio venga annullato.
Err Connessione Prem un Tasto	Si è verificato un errore durante il trasferimento dell'aggiornamento del firmware. Premere un tasto e riprovare a scaricare il firmware.
Err Fto Prem un Tasto	Si è verificato un errore durante il trasferimento dell'aggiornamento del firmware. Premere un tasto e riprovare a scaricare il firmware.
Err Interruz Prem un Tasto	Si è verificato un errore durante il trasferimento dell'aggiornamento del firmware. Premere un tasto e riprovare a scaricare il firmware.
Err Verif Somma Prem un Tasto	Si è verificato un errore durante il trasferimento dell'aggiornamento del firmware. Premere un tasto e riprovare a scaricare il firmware.
In esecuzione	La stampante sta eseguendo un'operazione. Attendere che il messaggio venga annullato.
Iniz EEPROM	È in corso l'esecuzione della diagnostica iniziale. Attendere che il messaggio venga annullato.
Non pronta	La stampante è fuori linea. Premere എ/E per ritornare allo stato Pronta.
Pronta	Inviare un processo in stampa.
Reset	Attendere che il messaggio venga annullato.
Rilevam Toner	È in corso la calibrazione della stampante.
Scaricamento	È in corso la ricezione di un aggiornamento del firmware. Attendere che il messaggio venga annullato.
Stampa	Attendere che il messaggio venga annullato o annullare il processo di stampa.

Messaggio	Operazioni da effettuare
Test terminato	Il test iniziale di accensione è terminato.
Test xx	Il test iniziale di accensione è in esecuzione.

Messaggi di avvertenza

Quando viene visualizzato un messaggio di avvertenza, la spia di errore è **spenta**.

Messaggio	Operazioni da effettuare
Calibrazione	È in corso la calibrazione della stampante.
Controlla vassoio di uscita	Il vassoio di uscita è quasi pieno. Rimuovere tutti i supporti stampati dal vassoio di uscita.
CtrToner xxxx	Il toner di colore "x"- K (nero), Y (giallo), M (magenta) o C (ciano), fino a quattro cartucce di toner KYMC - è in esaurimento. Con il toner residuo è possibile stampare da 20 a 500 immagini, a seconda della copertura del toner a colori. Dopo la visualizzazione di uno di questi messaggi, è possibile stampare da 100 a 125 pagine.
Duplic indirIP	L'indirizzo IP è stato duplicato. Scollegare il cavo della LAN, modificare l'indirizzo IP, quindi ricollegare il cavo. Per istruzioni sull'impostazione dell'indirizzo IP, vedere Menu Rete .
Err sensore TMA	È stato rilevato un errore di calibrazione. Per annullare il messaggio, spegnere la stampante, reinstallare il vassoio carta, quindi riaccendere la stampante. Se il messaggio di errore persiste, contattare l'assistenza. Nota: questo errore si verifica solo se la modalità di calibrazione è impostata su ON . Per informazioni su come disattivare o attivare la calibrazione, vedere Calibraz . Se si imposta la calibrazione su OFF , la qualità di stampa potrebbe risultare inferiore.
Riscald in Corso	Attendere che il messaggio venga annullato.
Sost CG Cinghia	Sostituire il nastro del fotosviluppatore. Per istruzioni sull'azzeramento del contatore della cinghia del fotosviluppatore, vedere Menu Utilità .
Sost Fusore	Sostituire l'unità di fusione. Per istruzioni sull'azzeramento del contatore dell'unità di fusione, vedere Menu Utilità .
Sost Pacch WT	Il contenitore del toner di scarto è quasi pieno ed è necessario sostituirlo. È possibile stampare circa 50 pagine ancora, quindi sarà necessario sostituire il contenitore del toner di scarto per continuare a stampare.
SostRicam xxx	È necessario eseguire la manutenzione periodica. Il messaggio non riguarda la sostituzione dell'unità di fusione.

Messaggi di assistenza

Quando viene visualizzato un messaggio di assistenza, la spia di errore è **accesa** e la stampante richiede assistenza immediata.

ChiudCoperPost	Per annullare il messaggio, chiudere lo sportello specificato
ChiudCopercFr	
ChiudCopercSup	
Controlla sportello anteriore	Lo sportello anteriore non è chiuso correttamente. Aprire lo sportello anteriore e richiuderlo fino a bloccarlo.
Eliminazione errore	 Spegnere la stampante e verificare tutti i collegamenti dei cavi. Riaccendere la stampante. Se il messaggio di assistenza viene nuovamente visualizzato, contattare l'assistenza tecnica indicando il numero del messaggio e fornendo una descrizione del problema.
Errore CG Toner	È stata installata una cartuccia di toner non valida. Rimuovere la cartuccia di toner non supportata e installarne una supportata.
Errore PM	Si è verificato un errore di memoria della pagina. Per annullare il messaggio, spegnere la stampante, attendere 5 secondi, quindi riaccenderla. Se il messaggio di errore persiste, contattare l'assistenza.
Errore Dati	 Sono stati rilevati dati di stampa non validi. Per annullare il messaggio: 1 Premere ↓ / □ per portare la stampante fuori linea. 2 Tenere premuto × per almeno 3 secondi per annullare tutti i dati. 3 Premere ↓ / □ per riportare la stampante in linea.
ERRORE XX SVC	 Spegnere la stampante e verificare tutti i collegamenti dei cavi. Riaccendere la stampante. Se il messaggio di assistenza viene nuovamente visualizzato, contattare l'assistenza tecnica indicando il numero del messaggio e fornendo una descrizione del problema.
Impost Vassoiox	Il vassoio carta x è mancante o non è installato correttamente. Installare correttamente il vassoio carta indicato. Per ulteriori informazioni sull'installazione dei vassoi carta, vedere la <i>Guida per l'utente</i> sul CD <i>Software e documentazione</i> .
Impost x CGToner	Il toner di colore "x" - K (nero), Y (giallo), M (magenta) o C (ciano) - è mancante o non è installato correttamente. Installare correttamente la cartuccia di toner indicata. Per ulteriori informazioni sull'installazione delle cartucce di toner, vedere la <i>Guida per l'utente</i> sul CD <i>Software e</i> <i>documentazione</i> .
ImpostCGCinghia	La cinghia del fotosviluppatore è mancante o non è installata correttamente. Installare correttamente la cinghia del fotosviluppatore. Per ulteriori informazioni sull'installazione della cinghia del fotosviluppatore, vedere la <i>Guida per l'utente</i> sul CD <i>Software e</i> <i>documentazione</i> .
ImpostRlloTrasf	Il rullo di trasferimento è mancante o non è installato correttamente. Installare correttamente il rullo di trasferimento.
ImpostUnitFusore	L'unità di fusione è mancante o non è installata correttamente. Installare correttamente l'unità di fusione. Per ulteriori informazioni sull'installazione dell'unità di fusione, vedere la <i>Guida per l'utente</i> sul CD <i>Software e documentazione</i> .

INCEP-A VasPost	Si è verificato un inceppamento della carta. Rimuovere la carta inceppata. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida per l'utente</i> sul CD <i>Software e documentazione</i> .
INCEP-B Post	
INCEP-C Post	
Sost Pacch WT	Il contenitore del toner di scarto è pieno o non è presente. Sostituire o installare un nuovo contenitore del toner di scarto.
Sostit Toner x	Il toner di colore "x" - K (nero), Y (giallo), M (magenta) o C (ciano) - è esaurito. Sostituire la cartuccia di toner del colore indicato.
Vassoio di uscita pieno	Il vassoio di uscita è pieno. Rimuovere tutti i supporti stampati dal vassoio di uscita.
Vassy Caric zzzz	Il vassoio carta specificato (y) non contiene supporti di tipo corretto (zzzz). Caricare supporti del tipo indicato. Per ulteriori informazioni, vedere Indicazione del tipo di supporto (zzzz) .
Vasx Carico yyyy	Il vassoio carta specificato (x) non contiene supporti del formato corretto (yyyy). Caricare supporti del formato indicato. Per ulteriori informazioni, vedere Indicazione del formato dei supporti (yyyy) .

Indicazione del formato dei supporti (yyyy)

Indicazione	Formato dei supporti
A4	A4
A5	A5
B5	B5 (ISO) o B5 (JIS)
EXE.	Executive
LGL.	Legal
LTR.	Letter
HLT.	Half Letter
#10	Commerciale #10
DL	DL Internazionale
FormLib	Definito dall'utente

Indicazione del tipo di supporto (zzzz)

Indicazione	Tipo di supporto
Sott	Carta leggera
Comun	Carta normale
SpMed	Carta spessa
Spes1	Carta spessa
Spes2	Carta spessa
Etich	Etichette
Bus1	Buste
Bus2	Buste spesse
Lucid	Lucidi
Spec.	Carta speciale

Indice

Α

Agg.to Firmware 11 Annulla Lavoro 11 Attendere prego 11

С

Calibrazione 12 ChiudCopercFr 13 ChiudCopercSup 13 ChiudCoperPost 13 Completato 11 Controlla sportello anteriore 13 Controlla vassoio di uscita 12 CtrToner xxxx 12

D

Decompressione in corso 11 display 5 Duplic indirIP 12

Ε

Eliminazione errore 13 Err Connessione 11 Err Fto 11 Err Interruz 11 Err sensore TMA 12 Err Verif Somma 11 Errore CG Toner 13, 14 Errore Dati 13 Errore PM 13 ERRORE xx SVC 13

I

Impost Vassoiox 13 Impost x CGToner 13 ImpostCGCinghia 13 ImpostRIIoTrasf 13 ImpostUnitFusore 13 In esecuzione... 11 INCEP-A VasPost 14 INCEP-B Post 14 INCEP-C Post 14 INCEP-C Post 14 Indietro, pulsante 5 Iniz EEPROM 11

Μ

menu, schema 5

Ν

Non pronta 11

Ρ

```
pannello
display 5
Pronta 11
pulsante
Indietro 5
Stop 5
pulsanti di navigazione 5
```

R

Reset 11 Rilevam Toner 11 Riscald in Corso 12

S

Scaricamento 11 schema, menu 5 Sost CG Cinghia 12 Sost Fusore 12 Sost Pacch WT 12, 14 Sostit Toner x 14 SostRicam xxx 12 spia luminosa 4 Stampa 11 Stop, pulsante 5

Т

Test terminato 12 Test xx 12

V

Vassoio di uscita pieno 14 Vassy Caric zzzz 14